



Fällanden, 15. Mai 2012

## **Medienmitteilung des Gemeinderates**

### **Informationsveranstaltung «Bewilligungen und Feuerpolizei»**

*Bewilligungen für (Fest)-Anlässe und Feuerpolizei sind in der Gemeinde seit geraumer Zeit Themen, welche Unsicherheiten und Unmut ausgelöst haben. Die Gemeinde hat mit diversen eingeleiteten Massnahmen reagiert und präsentiert die Ergebnisse an einer Informationsveranstaltung.*

Es ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen, dass wieder Ruhe im Dorf einkehrt und alle Vertreterinnen und Vertreter, welche mit der Organisation von Anlässen zu tun haben, Gewissheit darüber haben, wie und welche Gesuchsformulare eingereicht werden müssen und auf welchen gesetzlichen Grundlagen diese geprüft werden. Mit Unterstützung der Firma Gossweiler Ingenieure AG, welche für feuerpolizeiliche, kommunale Belange der Gemeinde Fällanden zuständig ist, sind diverse neue Dokumente erstellt worden, welche die Veranstalter in ihrer Arbeit unterstützen sollen. Des Weiteren hat der Gemeinderat ein neues Benutzungsreglement für öffentliche Räumlichkeiten mit Wirkung ab 1. Juni 2012 erlassen. Zudem sind Massnahmen eingeleitet worden, welche betreffend feuerpolizeilichen Kontrollen im Kultur- und Begegnungszentrum Zwicky-Fabrik für die Veranstalter Vereinfachungen zur Folge haben werden. Der Gemeinderat lädt alle interessierten Kreise, im besonderen die Präsidentinnen und Präsidenten der Kirchen, Ortsparteien und Vereine sowie die Mitglieder der Kulturkommission, zur Informationsveranstaltung ein am Mittwoch, 6. Juni 2012 ab 19.00 Uhr im Kultur- und Begegnungszentrum Zwicky-Fabrik. Weitere Informationen zum Anlass: [www.faellanden.ch](http://www.faellanden.ch). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Gemeinderat freut sich über eine zahlreiche Teilnahme sämtlicher interessierten Personen.

#### *Auskunftspersonen*

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32

Heinz Stoop, Vorsteher Ressort Bevölkerung und Sicherheit, Telefon 044 825 07 84

Denise Gloor, Leiterin Abteilung Bevölkerung und Sicherheit, Telefon 043 355 35 29

Rita Frehner, Leiterin Kommunikation und Organisation, Telefon 043 355 35 60

Natalie Kuratli, Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 58

### **Strassenprojekt und Leitungsumlegung «Zentrum Benglen»**

In Zusammenhang mit dem Grossbauvorhaben beim ehemaligen Standort Zentrum Benglen müssen diverse Leitungen in die angrenzenden Strassen verlegt werden. Gleichzeitig wird ein Strassenprojekt für die Bodenacher-, Gerlisbrunnen-, Buechwis- und Benglenstrasse inkl. Bushaltestelle und Sammelstelle sowie die Verschiebung der Tempo 30-Zone an den Ortseingang umgesetzt.

Seit dem 3. Oktober 2011 sind die dahingehend sehr umfangreichen Arbeiten im Gange. Durch unvorhergesehene bauliche Massnahmen im Laufe der Umsetzung, witterungsbedingte Zusatzmassnahmen und aufgrund der geologischen Gegebenheiten entstehen Mehrkosten im Tiefbau und im Rohrleitungsbau der Wasserleitungen. Der Gemeinderat hat die gebundenen Mehrausgaben von insgesamt Fr. 138'000.– in Form von Zusatzkrediten bewilligt.

#### *Auskunftspersonen Strassenprojekt*

Viktor Niederöst, Vorsteher Ressort Planung und Bau, Telefon 044 825 36 59  
Sven Hegi, Leiter Abteilung Planung und Bau, Telefon 043 355 35 18

#### *Auskunftspersonen Versorgungsanlagen Elektrizität und Wasser*

Maia Ernst, Vorsteherin Ressort Werke, Telefon 044 825 33 79  
Daniel Willi, Leiter Abteilung Werke, Telefon 043 355 35 67

### **Flurgenossenschaft Fällanden - Jahresrechnung 2011**

Von der am 17. April 2012 von der Generalversammlung der Flurgenossenschaft Fällanden einstimmig genehmigten Jahresrechnung 2011 hat der Gemeinderat Kenntnis genommen.

#### *Auskunftspersonen*

Viktor Niederöst, Vorsteher Ressort Planung und Bau, Telefon 044 825 36 59  
Sven Hegi, Leiter Abteilung Planung und Bau, Telefon 043 355 35 18

### **Waldweggenossenschaft Fällanden – Jahresrechnung 2011**

Von der am 25. April 2012 von der Generalversammlung der Waldweggenossenschaft Fällanden einstimmig genehmigten Jahresrechnung 2011 sowie vom Jahresbericht 2011, vom Präsidenten und Förster verfasst, hat der Gemeinderat Kenntnis genommen.

#### *Auskunftspersonen*

Viktor Niederöst, Vorsteher Ressort Planung und Bau, Telefon 044 825 36 59  
Sven Hegi, Leiter Abteilung Planung und Bau, Telefon 043 355 35 18

### **Bürgerrecht**

Rita Gancer, Pfaffhausen, und Gunar Schilling, Fällanden, ist das Bürgerrecht der Gemeinde Fällanden erteilt worden. Vorbehalten bleibt der Entscheid betreffend der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsbürgerrechts. Ausserdem haben die Eheleute Hanna und Mauro Carnevale, Fällanden, um Aufnahme in das Bürgerrecht von Fällanden ersucht, was gutgeheissen worden ist.

#### *Auskunftspersonen*

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32  
Leta Bezzola Moser, Stellvertreterin Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 96

### **Personelles**

Der Gemeinderat hat von der Umwandlung des bisher befristeten Arbeitsverhältnisses mit Andreia Goncalves, Fällanden, als Pflegeassistentin 100 % im Alterszentrum Sunnetal in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis ab 1. Juli 2012 Kenntnis genommen. Des Weiteren ist Joao Mario Sousa, Zürich, per 1. Mai 2012 als Küchenhilfe 100 % im Bereich Bistro und Küche des Alterszentrums Sunnetal angestellt worden.

#### *Auskunftsperson*

Natalie Kuratli, Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 58

Gemeindeverwaltung Fällanden



Natalie Kuratli  
Gemeindeschreiberin